

Mittwoch, 23. Oktober 2002

VORSITZ: Herr ONESTA

Vizepräsident

14. Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung

Das Protokoll der vorangegangenen Sitzung wird genehmigt.

15. Übermittlung von Gemeinsamen Standpunkten des Rates

Der Präsident teilt auf der Grundlage von Artikel 74,1 GO mit, dass er den folgenden Gemeinsamen Standpunkt des Rates, die dazugehörige Begründung und den Standpunkt der Kommission erhalten hat:

- Gemeinsamer Standpunkt des Rates im Hinblick auf den Erlass eines Beschlusses des Europäischen Parlaments und des Rates über das Europäische Jahr der Erziehung durch Sport 2004 (9605/2/2002 – 11051/2002 – SEK(2002) 1112 – C5-0498/2002 – 2001/0244(COD))
Ausschussbefassung: federführend: CULT
in 1. Lesung mitberatend: BUDG, EMPL
Rechtsgrundlage: Artikel 149 EGV

Die Dreimonatsfrist, über die das Parlament verfügt, beginnt somit am folgenden Tag, 24. Oktober 2002.

16. Terrorismusbekämpfung (Erklärungen mit anschließender Aussprache)

Herr Haarder, amtierender Ratsvorsitzender, sowie Herr Vitorino und Herr Patten, Mitglieder der Kommission, geben Erklärungen zur Terrorismusbekämpfung ab.

Es spricht Herr Brok, Vorsitzender des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten, der zunächst beantragt, dass der Präsident abweichend von der Rednerliste nach ihm Herrn Hernández Mollar, Mitverfasser des Entschließungsantrags B5-0530/2002, das Wort erteilt, und der sodann in der Aussprache im Namen der PPE-DE-Fraktion spricht.

Es spricht Herr Hernández Mollar, der den Antrag von Herrn Brok unterstützt und als Mitverfasser des im Namen des Ausschusses für die Freiheiten und Rechte der Bürger, Justiz und innere Angelegenheiten eingereichten Entschließungsantrags beantragt, in diesem Stadium der Debatte sprechen zu können.

Es sprechen zu diesem Antrag die Abgeordneten Brok, Ludford und Terrón i Cusi, von denen die beiden letztgenannten als nächste auf der Rednerliste stehen, die sich mit dem Antrag einverstanden erklären.

Nach diesen Wortmeldungen entspricht der Präsident dem Antrag von Herrn Hernández Mollar.

Es sprechen die Abgeordneten Hernández Mollar, Vorsitzender des Ausschusses für die Freiheiten und Rechte der Bürger, Terrón i Cusi im Namen der PSE-Fraktion, Ludford im Namen der ELDR-Fraktion, Frahm im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Lagendijk im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Camre im Namen der UEN-Fraktion, Belder im Namen der EDD-Fraktion, Borghezio, fraktionslos, Galeote Quecedo, Wiersma, Malmström, Krivine, Nogueira Román, Queiró, Coûteaux, Oostlander, De Rossa, Andreasen und Alavanos.

VORSITZ: Frau LALUMIÈRE

Vizepräsidentin

Es sprechen die Abgeordneten Pacheco Pereira, Ceyhun, Ilka Schröder, Morillon, Theorin, Pirker, Izquierdo Rojo, Sousa Pinto, Cushnahan, Gemelli, Van Orden und Pomés Ruiz sowie Herr Haarder und Herr Vitorino.

Die Präsidentin teilt mit, dass sie gemäß Artikel 37,2 GO Entschließungsanträge von folgenden Abgeordneten erhalten hat:

- Brok im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten, Menschenrechte, gemeinsame Sicherheit und Verteidigungspolitik und Hernández Mollar im Namen des Ausschusses für die Freiheiten und Rechte der Bürger, Justiz und innere Angelegenheiten zu „Bewertung und Aussichten der Strategie der Europäischen Union im Bereich Terrorismus ein Jahr nach dem 11. September 2001“ (B5-0530/2002);

Mittwoch, 23. Oktober 2002

- Hernández Mollar im Namen des Ausschusses für die Freiheiten und Rechte der Bürger, Justiz und innere Angelegenheiten zu „Bewertung und Aussichten der Strategie der Europäischen Union im Bereich Terrorismus ein Jahr nach dem 11. September 2001“ (B5-0542/2002);
- Brok im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten, Menschenrechte, gemeinsame Sicherheit und Verteidigungspolitik zur Rolle der Europäischen Union im Kampf gegen den Terrorismus (B5-0543/2002);
- Sakellariou, Terrón i Cusí und Wiersma im Namen der PSE-Fraktion zu „Bewertung und Aussichten der Strategie der Europäischen Union im Bereich Terrorismus ein Jahr nach dem 11. September 2001“ (B5-0544/2002).

Die Präsidentin erklärt die Aussprache für geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 19 des Protokolls vom 24. Oktober 2002.*

17. Echelon (Erklärungen mit anschließender Aussprache)

Herr Haarder, amtierender Ratsvorsitzender, und Herr Liikanen, Mitglied der Kommission, geben Erklärungen zu Echelon ab.

Es sprechen die Abgeordneten Fleisch zum Inhalt dieser Erklärungen, von Boetticher im Namen der PPE-DE-Fraktion, Wiersma im Namen der PSE-Fraktion, Plooi-j-van Gorsel im Namen der ELDR-Fraktion, Di Lello Finuoli im Namen der GUE/NGL-Fraktion, McKenna im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Coelho, Vattimo, Turco und Herman Schmid sowie Herr Haarder, Herr Liikanen und Frau Plooi-j-van Gorsel, die eine Frage an die Kommission richtet; Herr Liikanen sagt zu, dass er diese Frage schriftlich beantworten wird.

Die Präsidentin erinnert daran, dass die Fristen wie folgt festgelegt wurden:

- Entschließungsanträge: Donnerstag, 24. Oktober, 12.00 Uhr
- Änderungsanträge und gemeinsame Entschließungsanträge: Dienstag, 5. November, 12.00 Uhr.

Die Präsidentin erklärt die Aussprache für geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 12 des Protokolls vom 7. November 2002.*

VORSITZ: Herr PUERTA

Vizepräsident

18. Fragestunde (Anfragen an den Rat)

Das Parlament prüft eine Reihe von Anfragen an den Rat (B5-0494/2002).

Es sprechen die Abgeordneten Ortuondo Larrea, der auf die Wortmeldung von Herrn Nogueira Román bei Sitzungsbeginn zurückkommt (*Punkt 1 des Protokolls*) und der die Ansicht vertritt, dass einige Abgeordnete diskriminiert werden und der den Fall der Anfrage 93 zitiert, die am Vortag von der Kommission während der Sitzung nicht beantwortet wurde, auf die Frau de Palacio, Vizepräsidentin der Kommission, jedoch auf dem Umweg über die Medien geantwortet hat (der Präsident erwidert, dass die Bestimmungen der Geschäftsordnung zur Fragestunde vom Parlament gewissenhaft eingehalten wurden), Nogueira Román, der die Wortmeldung von Herrn Ortuondo Larrea unterstützt (der Präsident rät ihm, sich an die Kommission zu wenden, da die Ursache nicht beim Parlament zu suchen ist), Galeote Quecedo, der gegen die Bemerkung von Herrn Ortuondo Larrea protestiert und Ortuondo Larrea, der im Anschluss an diese Wortmeldung für eine persönliche Bemerkung spricht.

Anfrage 1 von Herrn Nogueira Román: Die Milcherzeugung im Rahmen der von der Kommission vorgeschlagenen Reform der Gemeinsamen Agrarpolitik

Herr Haarder, amtierender Ratsvorsitzender, beantwortet die Anfrage sowie eine Zusatzfrage von Herrn Nogueira Román.